

N° 40

JOURNAUX

DE LA

CHAMBRE DES COMMUNES

DU CANADA

OTTAWA, LE MERCREDI 24 AVRIL 1974

Deux heures de l'après-midi

PRIÈRE

En conformité des dispositions de l'article 39(4) du Règlement, les quatre questions suivantes sont transformées en ordres de dépôt de documents, savoir:

N° 104—*M. Cossitt*

1. Quels sont le nom et l'adresse de chacune des agences de publicité dont s'est servi le ministère du Travail depuis l'entrée en fonction du ministre actuel?

2. a) Quels montants en contrats de publicité ont été accordés à de tels organismes pendant ce laps de temps, à quelles dates ces contrats ont-ils été accordés et dans chaque cas, a-t-on procédé par soumission ou par toute autre forme d'adjudication et, dans la négative, qui a autorisé dans chaque cas la dépense des deniers publics sans soumission ni adjudication, b) dans chaque cas, quel était l'objet général du contrat de publicité?

3. Quels sont le nom et l'adresse de chacune des agences de publicité dont s'est servi le ministère du Travail pendant le mandat du prédécesseur du ministre actuel et, si une de ces agences n'a pas été utilisée depuis le changement de ministres, pourquoi et qui en a décidé ainsi? (Document parlementaire n° 292-2/104).

N° 251—*M. Nystrom*

1. Au cours des années financières 1972-1973 et 1973-1974 à ce jour, quelles sommes le ministère du Travail a-t-il consacrées annuellement à la publicité et/ou à l'information?

2. Quels sont le nom et l'adresse des entreprises et des particuliers auxquels on a adjugé ces contrats, quelles sommes a-t-on dépensées dans chaque cas et quel était le but de chacun des contrats?

3. Dans le cas des dépenses faites à des fins de publicité et/ou d'information par la division de la publicité ou de l'information du ministère, quels étaient, dans chaque cas, la somme en cause et le but de la dépense? (Document parlementaire n° 292-2/251).

N° 341—*M. Clark (Rocky Mountain)*

Combien de fonctionnaires participent régulièrement à la rédaction des discours du a) Premier ministre, b) Leader du gouvernement au Sénat, c) Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, d) Président du Conseil privé, e) Président du Conseil du Trésor, f) ministre des Transports, g) ministre des Finances, h) ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, i) ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, j) ministre du Travail, k) ministre des Communications, l) ministre de l'Environnement et ministre des Pêches, m) ministre des Travaux publics, n) ministre d'État chargé des Affaires urbaines, o) ministre de l'Expansion économique régionale, p) ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration, q) ministre de la Défense nationale, r) ministre de la Justice et Procureur général du Canada, s) ministre de la Consommation et des Corporations, t) ministre du Revenu national, u) ministre des Approvisionnements et Services, v)